

Egypten. Türkei

PHONOGRAMM-ARCHIV DES
PSYCHOLOGISCHEN INSTITUTS
DER UNIVERSITÄT BERLIN

1091
1205! in Gese!
1236

بِقَائِرِ قَوَائِدِ
كُلِّ قَوَائِدِ كَأَنَّكَ أَعْلَى سَمَاءِ



Beka-Record

le meilleur
de tous les Disques.



An

Les numeros avec la lettre „K“ sont Beka-Records 8" = 200 mm.

Les numeros avec la lettre S sont Disques „Symphonie“ 270 mm.

Un disque est donné pour trois disques usés, si en même temps la même quantité de nouveaux disques est ordonnée.

Disques joués sur deux côtés nous ne fournissons que dans les combinaisons mentionnées, si l'un petit ordre est donné. Pour ordres à partir de 30 pièces toute combinaison désirée par les clients sera livrée.

Chaque disque en magasin.

Demandez, s. v. p, notre catalogue international.

Der Buchstabe K vor der Nummer bedeutet Beka-Records 8" = 20 $\frac{1}{2}$ cm.

Der Buchstabe S vor der Nummer bedeutet Beka „Sinfonie“ Record 11" = 27 $\frac{1}{2}$ cm.

Für je drei alte Beka- oder andere Platten geben wir eine neue, wenn gleichzeitig mit der Retoure dieselbe Anzahl neuer Beka-Records bestellt wird.

Doppelseitige Platten liefern wir in kleineren Quantitäten nur in angeführter Zusammenstellung. Bei Order von je 30 Stück doppelseitig bespielte Platten pressen wir jede gewünschte Kombination bei kurzer Lieferfrist.

Jede Platte auf Lager.

Verlangen Sie unseren internationalen Katalog.

The letter K before the number means Beka-Records 8" = 20 $\frac{1}{2}$ cm.

The letter „S“ before the number means Beka „Symphony“, Record 11".

One new record will be allowed for three old ones, if the same number of new records are ordered when returning the used ones.

We deliver doublesided records in small quantities only in the fixed combinations.

With orders for 30 or more of each number we will, however, press and deliver at short notice every combination desired.

Each disc in stock.

Ask for our international Catalogue.

Une face jouée.

بِقَائِرِ تَقْوِيٍّ
كَافَّةً قَوْلًا نَبِيَّكَ الْكَعْبَلِ السِّيِّ

Beka-Record
le meilleur
de tous les Disques.

- No. K 1071 Afiat el nahaoui
" K 1072 Afiat el wabour
" K 1073 Afiat el gornal
" K 1074 Afiat el katakite
" K 1075 Afiat el foulousse
" K 1076 Afiat el saa

Sayed Eghta
Cairo.

- " K 1116 Fil boude yama
" K 1117 "
" K 1118 Ya albi min allak tichac
" K 1119 "
" K 1120 Fi maglissiel ounssi
" K 1121 "
" K 1122 Ya manta wahichni
" K 1123 "
" K 1124 Dalalak ya gamil
" K 1125 "
" K 1126 Ya min assarni
" K 1127 "
" K 1128 Fik nass ya leil
" K 1129 Ma fiche keda hossn
" K 1130 Khaber Dawaya

Youssef Rachidi
Cairo.

No. K 1137 Bedh el Habib
" K 1138 "
" K 1139 Ya Malck el roh
" K 1140 Arak assia el damah

Youssef Nahasse
Cairo.

" K 1143 Afrah wissalak
" K 1144 "
" K 1145 Kan li ghayeb
" K 1146 "
" K 1147 Hazz El Hayat
" K 1148 "
" K 1153 Ente Farid el hossne
" K 1161 Lissan El Damh
" K 1162 "

Abou Daoud
Cairo.

" K 1187 El alb sallem
" K 1188 "

Cheikh.Moh.Selim
Cairo.

" K 1195 Ana Ya badr
" K 1196 "
" K 1197 Chouftak Echectac
" K 1198 Salou Houmrat

Cheikh. Mohm.
Telgrafgui
Cairo.

No. S 1001 Maliki ana abdak

~~" S 1002 Ya taleh el saad~~ *Aleebbläser 1/2 eur*

" S 1003 Helm el melouk

" S 1004 March el hanem

~~" S 1005 El yom safa~~ *inst.*

~~" S 1006 El badr lahe~~ *1/2 eur (8!)*

" S 1007 Hagabouk

" S 1013 Ahin el nafs

" S 1014 El yom safa

" S 1015 Raas baladi

" S 1016 Baad el khessam

" S 1017 El Bolbol

" S 1018 Ya manta wahichni

Farahat, Cairo
Orchestre arabe.

Hag Ibrahim, Cairo
Tabl. Baladi.

" S 1101 Min abli mahwa el gamal

" S 1102 "

" S 1103 Koulli mine yehchak

" S 1104 "

" S 1105 Sallemt rohac

" S 1106 "

" S 1107 Ad ma ahibac

" S 1108 "

" S 1109 Ma kont outl ma tihchakechi

" S 1110 "

" S 1111 Houbbak Ya salam

" S 1112 "

" S 1113 Ya badr tim al gamil

" S 1114 Esbor tanoul el maram

" S 1115 Mouchi gamalac

Youssef Rachidi
Cairo.

No. S 1131 Alaik salam allah
 „ S 1132 Enni kount fil geich

 „ S 1133 Layali Elwassl
 „ S 1134 Ya badr tim el gamil
 „ S 1135 Ya taleh el saad
 „ S 1136 „

 „ S 1141 Gaddedi ya nafss
 „ S 1142 „
 „ S 1149 Ya taleh el saad
 „ S 1150 „
 „ S 1151 Dalil el hob
 „ S 1152 „
 „ S 1154 Ebtr Farid fi el hossne
 „ S 1155 Oihid el hossne
 „ S 1156 Mounchi gamalac
 „ S 1157 El Boulbol
 „ S 1158 „
 „ S 1159 Cadniel Hava
 „ S 1160 „
 „ S 1163 Sallemt rohake
 „ S 1164 „
 „ S 1165 Kount fein
 „ S 1166 „
 „ S 1167 Ya nahif el cavam
 „ S 1168 „
 „ S 1169 Fil Bod
 „ S 1170 „

Youssef Rachidi
 Cairo.

Youssef Nahasse
 Cairo.

Abou, Daoud
 Cairo.

No. S 1171 Malik El Hossn
 „ S 1172 „
 „ S 1173 Dah El Azoul
 „ S 1174 „
 „ S 1175 Aziz Hobbac
 „ S 1176 „
 „ S 1177 Ya roh el nefouss
 „ S 1178 „ *Ges + Lante*
 „ S 1179 Hobbi azam
 „ S 1180 „
 „ S 1181 Yahiche wayanchac
 „ S 1182 „
 „ S 1183 Ma kount out ma tihchakche
 „ S 1184 „
 „ S 1185 Assir el echk
 „ S 1186 „
 „ S 1189 Mavared El sabr
 „ S 1190 Raeit Achek

 „ S 1191 El boubol
 „ S 1192 „
 „ S 1199 Hahd El Akhoua
 „ S 1200 „

Cheikh Moh.
Selim, Cairo.

Cheikh Moh.
Telgrafgui, Cairo.

بقاير قورئي
كافة قوا نلرك الك اسلاسي

- No. S 1077. Charki, Souzinak Souzinak fasly
 „ S 1078. Canto, Kalbi Sevda Zedeler
 „ S 1079. Canto, Djane Djanan dilémich
 „ S 1080. Canto, Ah chou daghlar karli daghlar
 „ S 1081. Canto, Choura chouralarima Bourabourala-
 rima
 „ S 1082. Canto, Pendjereden Kar gélior
 „ S 1083. Guardjjar Charki, Rahm éylé bana
 „ S 1084. Canto, Merdivenden indim annem
 douymadan
 „ S 1085. Keutчек, Selanik kahpê Selanik
 „ S 1086. Charki Hidjaskiar, Guey sou matèm
 „ S 1087. Hidjaskiar Charki, Vay ne muchkulimich
 „ S 1088. Charki Husseïni, Meskénim keuchéyi
 „ S 1089. Charki Guardjar, Yikma sakin
 „ S 1090. Canto, Karakachli pembé güzel guider
 „ S 1091. Canto, Suru suru Djezvéler Kaïnasin
 „ S 1092. Canto, Bak ne adji Yaré atchdi
 „ S 1093. Keutчек, Ilk bahar oloundja
 „ S 1094. Kériz, Oglan oglan boynouma
 „ S 1095. Tchiftê telli Keklik
 „ S 1096. Canto, Laz

Ibrahim *ces*
 out et kanoun
 Constantinople

Ibrahim
 clarinette et oud

- No. S 1097. Canto, Pendjereden Kar guélior
 „ S 1098. Charki Uchak, Rahm éylé bana
 „ S 1099. Canto, Aman aman findik
 „ S 1100. Canto, Karakachli pembé
 „ S 1201. Charki Hidjaz, Muchkul inmich
 achikindan
 „ S 1202 Charki sfahan, Djanda hassiét mi var
 „ S 1203. Charki Guardjar, Guerundjé ben séni
 „ S 1204. Canto, Merdivenden indim hanem
 „ S 1205. Canto, Félek bana néler itdi
 „ S 1206. Mémo Ayvazli
 „ S 1207. Mani aranaméli
 „ S 1208. Canto, Kouzoulari daghda
 „ S 1209. Charki, Sabah néylé zabt itsem
 „ S 1210. Charki Hidjaskiar, Dilersé chadiguian
 olsoum
 „ S 1211. Charki Hidjaskiar, Hasretlé ben cham ou
 seher
 „ S 1212. Charki Hidjaskiar, Séni guermek séni
 sevmek
 „ S 1213 Charki Hidjaskiar, Akibet guitdi
 „ S 1214. Kessik heren karakach
 „ S 1215. Charki, Rast meil il alilé
 „ S 1216. Charki, Souzinak souzinaki fasli achken
 „ S 1217. Charki Husseïni, Meskénim keuchéyi
 „ S 1218. Hidjaz ridjayi fasli itchoun
 „ S 1219. Keutчек, Bulbul olsan Konada bilsam
 „ S 1220. Charki Hidjaz, Mechrébi avarémi

Mme. **Eftalia**
 kémentché et oud

Mme. **Eugenie**
 kémentché Anastase
 kanou

Gen + Kanoun + ...
 Mme. **Eugénie**
 kémentché Anastase
 kanoun

Karakach Effendi
 violon et oud

- | | | |
|--|---|--|
| No. S 1221. Charki Hidjaz, Zulfiné dil besteler | } | Hafiz achir
oud et violon |
| „ S 1222. Charki, Souzinak firkatiné djan dayanmaz | | |
| „ S 1223. Charki, Guidélim Guek souyouna | } | Ahmed Bey
oud et violon |
| „ S 1224. Charki, Néhavend bir achiki dil | | |
| „ S 1225. Charki, Néhavend seoylé nédir baïs | | |
| „ S 1226. Charki souzinak, Guzelim geuzluïni | | |
| „ S 1227. Keutчек, Ilk bahar oloundja | | |
| „ S 1228. Charki nahavend, Achk atechi | } | Djivan effendi
oud et keman |
| „ S 1229. Charki nahavend, Dil séni sevméli | | |
| „ S 1230. Charki Besteniguiar, Katchma medjbour-
oumden | | |
| „ S 1231. Charki Hidjaskiar, El indirmek | | |
| „ S 1232. Charki Hidjaskiar, Tchesmi mestiné | } | Djivan effendi
oud et kanoun |
| „ S 1233. Charki Hidjaskiar, Riasiz tchesmi | | |
| „ S 1234. Charki Hidjaskiar, Guldu atchildy | | |
| „ S 1235. Charki Hidjas, Atéchi souzan | | |
| „ S 1236. Canto, Djani djanen dilêmich | | |
| „ S 1237. Canto, A bénim Biridgiim | | |
| „ S 1238. Mavili a a | | |
| „ S 1239. Sémai a a | | |
| „ S 1240. Guardjjar, Tcharesiz bir derdé | | |

بقاير قورئي
كافتر قوانلرك اك اعلاسي

Sama' el molouk.

No. S 1241. Gededi ya nafi hazzake

Gez. m. Sm. (y Flute?)

- | | |
|----------|--------------------------------|
| „ S 1242 | „ |
| „ S 1243 | Ellaho yassouno dovlata hosnek |
| „ S 1244 | „ |
| „ S 1245 | „ |
| „ S 1246 | Dah el azoul |
| „ S 1247 | „ |
| „ S 1248 | „ |
| „ S 1249 | „ |
| „ S 1250 | El holou lima etahtaf |
| „ S 1251 | „ |
| „ S 1252 | Hazz el hayate |
| „ S 1253 | „ |
| „ S 1254 | „ |
| „ S 1255 | Omr el garame |
| „ S 1256 | „ |
| „ S 1257 | Assida |

Cheikh Youssef
menyalawi
Cairo.

No. S 1263 Koulli mine yahchak

" S 1264 "

" S 1265 "

" S 1266 Ya nahif el Cawam

" S 1267 Mewared el Sabre

~~" S 1268 "~~ *Ges. + Guit + Flole*

" S 1269 Fil boud yama kont

" S 1270 "

" S 1271 "

" S 1272 Mata' hayatak

" S 1273 "

" S 1274 "

" S 1275 Ya min assarni

" S 1276 El boubol

" S 1277 "

" S 1278 "

" S 1279 "

" S 1280 "

" S 1281 Ad ma ehibac

" S 1282 "

" S 1283 "

" S 1284 Bigayri lotfek echki limén

" S 1285 Yahicha ve yahchac

" S 1286 "

" S 1287 "

" S 1288 Cadni el hava

" S 1289 "

" S 1290 "

" S 1258 Assida ena fi sebilillah

" S 1259 Sellemt rohake

" S 1260 "

" S 1261 "

" S 1262 "

**Cheikh Youssef
menyalawi**
Cairo.

~~No. S 1291~~ *Ges + Lante* Cadni el hava

" S 1292 Min abli mahva el gamal

" S 1293 "

" S 1294 "

" S 1295 "

No. S 1311 Afiat el nahaoni

" S 1312 Afiat el Kitab

" S 1313 Afiat el soukara

" S 1314 Afiat el chehhatin

" S 1315 El Kehroubaiya

S 1316 Achoura

~~" S 1317~~ *Ges + Guit + Flole* Sellemt rohak

" S 1318 "

" S 1319 "

" S 1320 Ya meniyat el erwahe

" S 1321 "

" S 1322 El afwi ya Sayed el mellahe

" S 1323 "

" S 1324 Favadi amrohon agnib

" S 1325 "

" S 1326 "

" S 1327 Fi havake lewhabet rohi

" S 1328 "

" S 1329 Min abli mahwa el gamal

" S 1330 "

" S 1331 Ahin el nafs

" S 1332 "

" S 1333 El hobbi sebbahni adam

" S 1334 "

" S 1335 Avahmek el ghosn

" S 1336 Ya lil camar tal' atak

**Cheikh Youssef
menyalawi**
Cairo.

Sayed Ehta
Cairo.

**Cheikh
Mohammed Selim**
Cairo.

No. S 1337 Ent el moumennah ya racha. *ces. houl. (+ Saige)*

- " S 1339 Ya taleh el saad
- " S 1340 Favadi amrohon agnib
- " S 1341 "
- " S 1342 "
- " S 1343 Ya dil gamal
- " S 1344 Ma kont out
- " S 1345 "
- " S 1346 "

**Mohammed
Sadic
Cairo.**

- " S 1347 Soureti youssef
- " S 1348 Soureti el rahman
- " S 1349 Soureti meryem
- " S 1350 Soureti el kehf
- " S 1351 Soureti taha
- " S 1352 Souret el esra
- " S 1353 Souret el khetm
- " S 1354 Soureti ibrahim

**Mohammed
Selim.**

Double face.



Les numeros avec la lettre „K“ sont Beka-Records 8" = 200 mm.

Les numeros avec la lettre S sont Disques „Symphonie“ 270 mm.

Un disque est donné pour trois disques usés, si en même temps la même quantité de nouveaux disques est ordonnée.

Disques joués sur deux côtés nous ne fournissons que dans les combinaisons mentionnées, si l'un petit ordre est donné. Pour ordres à partir de 30 pièces toute combinaison désirée par les clients sera livrée.

Chaque disque en magasin.

Demandez, s. v. p, notre catalogue international.

Der Buchstabe K vor der Nummer bedeutet Beka-Records 8" = 20 1/2 cm.

Der Buchstabe S vor der Nummer bedeutet Beka „Sinfonie“ Record 11" = 27 1/2 cm.

Für je drei alte Beka- oder andere Platten geben wir eine neue, wenn gleichzeitig mit der Retoure dieselbe Anzahl neuer Beka-Records bestellt wird.

Doppelseitige Platten liefern wir in kleineren Quantitäten nur in angeführter Zusammenstellung. Bei Order von je 30 Stück doppelseitig bespielter Platten pressen wir jede gewünschte Kombination bei kurzer Lieferfrist.

Jede Platte auf Lager.

Verlangen Sie unseren internationalen Katalog.

The letter K before the number means Beka-Records 8" = 20 1/2 cm.

The letter „S“ before the number means Beka „Symphony“, Record 11".

One new record will be allowed for three old ones, if the same number of new records are ordered when returning the used ones.

We deliver doublesided records in small quantities only in the fixed combinations.

With orders for 30 or more of each number we will, however, press and deliver at short notice every combination desired.

Each diesc in stock.

Ask for our international Catalogue.

بِقَائِرِ قَوَائِرِ
كَافَّةً قَوَائِرِكَ الْكَاسِلِ سِي تَب

Beka-Record

**le meilleur
de tous les Disques.**

(No. K 1071 Afiat el nahaoui	Sayed Ehta, Cairo.
" K 1072 Afiat el wabour	" "
(" K 1073 Afiat el gornal	" "
" K 1074 Afiat el katakite	" "
(" K 1075 Afiat el foulousse	" "
" K 1076 Afiat el saa	" "
(" K 1116 Fil boude yama	Youssef Rachidi, Cairo
" K 1117	" "
(" K 1118 Ya albi min allak tichac	" "
" K 1119	" "
(" K 1120 Fi maglissiel ounssi	" "
" K 1121	" "
(" K 1122 Ya manta wahichni	" "
" K 1123	" "
(" K 1124 Dalalak ya gamil	" "
" K 1125	" "
(" K 1126 Ya min assarni	" "
" K 1127	" "
(" K 1128 Fik nass ya leil	" "
" K 1129 Ma fiche keda hossn	" "
(" K 1130 Khaber Dawaya	" "
" K 1137 Bedh el Habib	Youssef Nahasse, Cair

Les numeros avec la lettre „K“ sont Beka-Records 8" = 200 mm.

Les numeros avec la lettre S sont Disques „Symphonie“ 270 mm.

Un disque est donné pour trois disques usés, si en même temps la même quantité de nouveaux disques est ordonnée.

Disques joués sur deux côtés nous ne fournissons que dans les combinaisons mentionnées, si l'un petit ordre est donné. Pour ordres à partir de 30 pièces toute combinaison désirée par les clients sera livrée.

Chaque disque en magasin.

Demandez, s. v. p., notre catalogue international.

Der Buchstabe K vor der Nummer bedeutet Beka-Records 8" = 20¹/₂ cm.

Der Buchstabe S vor der Nummer bedeutet Beka „Sinfonie“ Record 11" = 27¹/₂ cm.

Für je drei alte Beka- oder andere Platten geben wir eine neue, wenn gleichzeitig mit der Retoure dieselbe Anzahl neuer Beka-Records bestellt wird.

Doppelseitige Platten liefern wir in kleineren Quantitäten nur in angeführter Zusammenstellung. Bei Order von je 30 Stück doppelseitig bespielter Platten pressen wir jede gewünschte Kombination bei kurzer Lieferfrist.

Jede Platte auf Lager.

Verlangen Sie unseren internationalen Katalog.

The letter K before the number means Beka-Records 8" = 20¹/₂ cm.

The letter „S“ before the number means Beka „Symphony“, Record 11".

One new record will be allowed for three old ones, if the same number of new records are ordered when returning the used ones.

We deliver doublesided records in small quantities only in the fixed combinations.

With orders for 30 or more of each number we will, however, press and deliver at short notice every combination desired.

Each diesc in stock.

Ask for our international Catalogue.

بقاير قورزى
كافة قوا نلرك الك اعلاسى
Beka-Record
le meilleur
de tous les Disques.

(No. K 1071 Afiat el nahaoui	Sayed Eghta, Cairo.
" K 1072 Afiat el wabour	" "
(" K 1073 Afiat el gornal	" "
" K 1074 Afiat el katakite	" "
(" K 1075 Afiat el foulousse	" "
" K 1076 Afiat el saa	" "
(" K 1116 Fil boude yama	Youssef Rachidi, Cairo.
" K 1117 "	" "
(" K 1118 Ya albi min allak tichac	" "
" K 1119 "	" "
(" K 1120 Fi maglissiel ounssi	" "
" K 1121 "	" "
(" K 1122 Ya manta wahichni	" "
" K 1123 "	" "
(" K 1124 Dalalak ya gamil	" "
" K 1125 "	" "
(" K 1126 Ya min assarni	" "
" K 1127 "	" "
(" K 1128 Fik nass ya leil	" "
" K 1129 Ma fiche keda hossn	" "
(" K 1130 Khaber Dawaya	" "
" K 1137 Bedh el Habib	Youssef Nahasse, Cairo.

(No. K 1138 Bedh el Habib	Youssef Nâhasse, Cairo.
" K 1139 Ya Malck el roh	" "
(" K 1140 Arak assia el damah	" "
" K 1143 Afrah wissalak	Abou Daoud, Cairo.
(" K 1144 Afrah wissalak	" "
" K 1145 Kan li ghayeb	" "
(" K 1146 Kan li ghayeb	" "
" K 1147 Hazz El Hayat	" "
(" K 1148 Hazz El Hayat	" "
" K 1153 Ente Farid el hossne	" "
(" K 1161 Lissan El Damh	" "
" K 1162 " "	" "
(" K 1187 El alb sallem	Cheikh. Moh. Selim
" K 1188 " "	Cairo.
(" K 1195 Ana Ya badr	" "
" K 1196 " "	Cheikh. Mohm. Telgrafgui, Cairo.
(" K 1197 Chouftak Echectac	" "
" K 1198 Salou Houmrat	" "

(No. S 1001 Maliki ana abdak	Farahat, Cairo Orchestre
" S 1351 Soureti taha	arabe.
	Mohammed Selim
(" S 1002 Ya taleh el saad	Farahat, Cairo Orchestre
" S 1350 Soureti el kehf	arabe.
	Mohammed Selim.
(" S 1003 Helm el melouk	Farahat, Cairo Orchestre
" S 1005 El yom safa	arabe.
	" "
(" S 1004 March el hanem	" "
" S 1342 Favadi amrohon agnib	Mohammed Sadic
	Cairo.
(" S 1006 El badr lahe	Farahat, Cairo Orchestre
" S 1352 Souret el esra	arabe
	Mohammed Selim.
(" S 1007 Hagabouk	Farahat, Cairo Orchestre
" S 1353 Souret el khetm	arabe.
	Mohammed Selim.
(" S 1013 Ahin el nafs	Hag Ibrahim, Cairo
" S 1016 Baad el khessam	Tabl Baladi.
	" "
(" S 1014 El yom safa	" "
" S 1314 Afiat el chebhatin	Sayed Eghta, Cairo.
(" S 1015 Raas baladi	Hag Ibrahim, Cairo
" S 1313 Afiat el soukara	Tabl Baladi.
	Sayed Eghta, Cairo.
(" S 1017 El Bolbol	Hag Ibrahim, Cairo
" S 1315 El Kehroubaiya	Tabl Baladi.
	Sayed Eghta, Cairo.
(" S 1018 Ya manta wahichni	Hag Ibrahim, Cairo
" S 1354 Soureti ibrahim	Tabl Baladi.
	Mohammed Selim.
(" S 1101 Min abli mahwa el gamal	Youssef Rachidi, Cairo.
" S 1102 " "	" "
(" S 1103 Koulli mine yehchak	" "
" S 1104 " "	" "
(" S 1105 Sallemt rohac	" "
" S 1106 " "	" "
(" S 1107 Ad ma ahibac	" "
" S 1108 " "	" "

(No S 1109 Ma kont outl ma tihchakechi	Youssef Rachidi, Cairo
" S 1110 "	" "
(" S 1111 Houbbak Ya salam	" "
" S 1112 "	" "
(" S 1113 Ya badr tim al gamil	" "
" S 1114 Esbour tanoul el maram	" "
(" S 1115 Mouchi gamalac	" "
" S 1131 Alaik salam allah	" "
(" S 1131 Alaik salam allah	" "
" S 1132 Enni kount fil geich	" "
(" S 1133 Layali Elwassl	Youssef Nahasse, Cairo.
" S 1134 Ya badr tim el gamil	" "
(" S 1135 Ya taleh el saad	" "
" S 1136 "	" "
(" S 1141 Gaddedi ya nafss	Abou, Daoud, Cairo.
" S 1142 "	" "
(" S 1149 Ya taleh el saad	" "
" S 1150 "	" "
(" S 1151 Dalil el hob	" "
" S 1152 "	" "
(" S 1154 Ebtr Farid fi el hossne	" "
" S 1155 Oihid el hossne	" "
(" S 1156 Mouchi gamalac	" "
" S 1155 Oihid el hossne	" "
(" S 1157 El Boulbol	" "
" S 1158 "	" "

(No S 1159 Cadniel Hava	Abou, Daoud, Cairo.
" S 1160 "	" "
(" S 1163 Sallemt rohake	" "
" S 1164 "	" "
(" S 1165 Kount fein	" "
" S 1166 "	" "
(" S 1167 Ya nahif el cavam	" "
" S 1168 "	" "
(" S 1169 Fil Bod	" "
" S 1170 "	" "
(" S 1170 Fil Bod	" "
" S 1172 Malik El Hossn	Cheikh Moh. Selim, Cairo.
(" S 1173 Dah El Azoul	" "
" S 1174 "	" "
(" S 1175 Aziz Hobbac	" "
" S 1176 "	" "
(" S 1177 Ya roh el nefouss	" "
" S 1178 "	" "
(" S 1179 Hobbi azam	" "
" S 1180 "	" "
(" S 1181 Yahiche wayanchac	" "
" S 1182 "	" "
(" S 1183 Ma kount outl ma tihchakche	" "
" S 1184 "	" "
(" S 1185 Assir el echk	" "
" S 1186 "	" "
(" S 1189 Mavared El sabr	" "
" S 1190 Raeit Achek	" "
(" S 1191 El boubol	Cheikh Moh. Telgrafui, Cairo.
" S 1192 "	" "
(" S 1199 Hahd El Akhoua	" "
" S 1200 "	" "

بقاير قورئي
كافة قوا نلرك اك اعلاسي

(No. S 1077	Charki, Souzinak Souzinak fasly	Ibrahim out et kanoun
" S 1078.	Canto, Kalbi Sevda Zedeler	Constantinople
" S 1079.	Canto, Djane Djanan dilémich	" "
" S 1080.	Canto, Ah chou daghlar karli daghlar	" "
" S 1081.	Canto, Choura chouralarima Bourabouralarima	" "
" S 1082.	Canto, Pendjereden Kar gélior	" "
" S 1083.	Guardjjar Charki, Rahm éylé bana	" "
" S 1222.	Charki, Souzinak firkatiné djan dayanmaz	Hafiz achir oud et violon
" S 1084.	Canto, Merdivenden indim annem douymadan	Ibrahim out et kanoun
" S 1085.	Keutчек, Selanik kahpé Selanik	Constantinople
" S 1086.	Charki Hidjaskiar, Guey sou matèm	" "
" S 1087.	Hidjaskiar Charki, Vay ne muchkulimich	" "
" S 1088.	Charki Husseini, Meskénim keuchéyi	" "
" S 1089.	Charki Guardjar, Yikma sakín	" "
" S 1090.	Canto, Karakachli pembé güzel guider	" "
" S 1091.	Canto, Suru suru Djezvélér Kaïnasin	" "

(No. S 1092.	Canto, Bak ne adji Yaré atchdi	Ibrahim clarinette et oud
" S 1093.	Keutчек, Ilk bahar oloundja	" "
" S 1094.	Kériz, Oglan oglan boynouma	" "
" S 1095.	Tchifté telli Keklik	" "
" S 1096.	Canto, Laz	" "
" S 1097.	Canto, Pendjereden Kar guélior	Mme. Eftalia kémentché et oud
" S 1098.	Charki Uchak, Rahm éylé bana	Mme. Eftalia kémentché et oud
" S 1099.	Canto, Aman aman findik	" "
" S 1100.	Canto, Karakachli pembé	" "
" S 1201.	Charki Hidjaz Muchkul inmich achikindan	Mme. Eugenie kémentché Anastase kanou
" S 1202.	Charki sfahan, Djanda hassiét mi var	" "
" S 1203.	Charki Guardja, Guerundjé ben séni	" "
" S 1204.	Canto, Merdivenden indim hanem	Mme. Eugénie kémentché Anastase kanoun
" S 1205.	Canto, Félek bana néler itdi	" "
" S 1206.	Mémo Ayvazli	" "
" S 1207.	Mani aranaméli	" "
" S 1208.	Canto, Kouzoulari daghda	" "
" S 1209.	Charki, Sabah néylé zabt itsem	" "
" S 1210.	Charki, Hidjaskiar Dilersé chadiguian olsoum	" "
" S 1211.	Charki Hidjaskiar, Hasretlé ben cham ou seher	Karakach Effendi violon et oud
" S 1212.	Charki Hidjaskiar, Séni guermek séni sevmek	Karakach Effendi violon et oud
" S 1213.	Charki Hidjaskiar, Akibet guitdi	" "
" S 1214.	Kessik heren karakach	" "
" S 1215.	Charki, Rast meil il alilé	" "
" S 1216.	Charki, Souzinak souzinaki fasli 'achken	" "
" S 1217.	Charki Husseini, Meskénim keuchéyi	" "
" S 1218.	Hidjaz ridjayi fasli itchoun	" "
" S 1219.	Koutчек, Bulbul olsan Konada bilsam	" "
" S 1220.	Charki Hidjaz, Mechrébi avarémi	" "
" S 1221.	Charki Hidjaz, Zulfiné dil besteler	Hafiz achir oud et violon

(No. S 1223. Charki, Guidélim Guek souyouna	Ahmed Bey oud et violon
" S 1224. Charki, Néhavend bir achiki dil	" "
" S 1225. Charki, Néhavend, seoylé nédir baïs	" "
(" S 1240. Guardjjar, Tcharesiz bir derdé	Agoposse effendi kémentché et kanoun
" S 1226. Charki souzinak, Guzelim geuzluïni	Ahmed Bey oud et violon
" S 1239. Sémai a a	Agoposse Effendi kémentché et kanoun
" S 1227. Keutчек, Ilk bahar oloundja	Ahmed Bey oud et violon
(" S 1228. Charki nahavend, Achk atechi	Djivan effendi oud et keman
" S 1229. Charki nahavend, Dil séni sevméli	" "
(" S 1230. Charki Besteniguiar, Katchma medjbour- oumden	" "
" S 1231. Charki Hidjaskiar El indirmek	" "
(" S 1232. Charki Hidjaskiar, Tchesmi mestiné	Djivan effendi oud et kanoun
" S 1233. Charki Hidjaskiar, Riasiz tchesmi	" "
(" S 1234. Charki Hidjaskiar, Guldu atchilyd	" "
" S 1235. Charki Hidjas, Atéchi souzan	" "
(" S 1236. Canto, Djani djanen dilêmieh	Agoposso effendi kémentché et kanoun
" S 1237. Canto, A bénim Biridgiim	" "
(" S 1238. Mavili a a	" "



بِقَائِرِ قَوَائِمِ
كُلِّهَا قَوْلَانِ لِرَبِّكَ أَلْأَعْلَى سَمَاءِ

Sama' el molouk.

(No. S 1241 Gede di ya nafsi hazzake	Cheik Youssef
" S 1242	menyalawi, Cairo.
" S 1243 Ellaho yassouno dovlata hosnek	" "
" S 1244	" "
" S 1245 Ellaho yassouno dovlata hosnek	" "
" S 1254 Hazz el hayate	" "
" S 1246 Dah el azoul	" "
" S 1247	" "
" S 1248 Dah el azoul	" "
" S 1249	" "
" S 1250 El holou lima etahtaf	" "
" S 1251	" "
" S 1252 Hazz el hayate	" "
" S 1153	" "
" S 1255 Omr el garame	" "
" S 1256	" "
" S 1257 Assida	" "
" S 1258 Assida ena fi sebilillah	" "

	Cheikh Youssef menyalawi, Cairo ¹	
(No. S 1259 Sellemt rohake		
" S 1260 "	"	"
(" S 1261 Sellemt rohake	"	"
" S 1262 "	"	"
(" S 1263 Koulli mine yahchak	"	"
" S 1264 "	"	"
(" S 1265 Koulli mine yahchak	"	"
" S 1266 Ya nahif el Cawam	"	"
(" S 1267 Mewared el Sabre	"	"
" S 1268 "	"	"
(" S 1269 Fil boud yama kont	"	"
" S 1270 "	"	"
(" S 1271 Fil boud yama kont	"	"
" S 1272 Mata' hayatak	"	"
(" S 1273 Mata' hayatak	"	"
" S 1274 "	"	"
(" S 1275 Ya min assarni	"	"
" S 1276 El boubol	"	"
(" S 1277 El boubol	"	"
" S 1278 "	"	"
(" S 1279 El boubol	"	"
" S 1280 "	"	"
(" S 1281 Ad ma ehibac	"	"
" S 1282 "	"	"
(" S 1283 Ad ma ehibac	"	"
" S 1284 Bigayri lotfek echki limén	"	"
(" S 1285 Yahicha ve yahchac	"	"
" S 1286 "	"	"
(" S 1287 Yahicha ve yahchac	"	"
" S 1288 Cadni el hava	"	"

	Cheikh Youssef menyalawi, Cairo.	
(No. S 1289 Cadni el hava		
" S 1290 "	"	"
(" S 1291 Cadni el hava	"	"
" S 1292 Min abli mahva el gemal	"	"
(" S 1293 Min abli mahva el gemal	"	"
" S 1294 "	"	"
(" S 1295 Min abli mahva el gemal	"	"
" S 1294 "	"	"
(" S 1311 Afiat el nahaoni		Sayed Eghta Cairo.
" S 1319 Sellemt rohak		Cheikh Mohammed Selim, Cairo.
(" S 1312 Afiat el Kitab		Sayed Eghta, Cairo.
" S 1337 Ent el moumennah ya racha		Mohammed Sadic, Cairo.
(" S 1316 Achoura		Sayed Eghta, Cairo.
" S 1348 Soureti el rahman ³		Mohammed Selim, Cairo.
(" S 1317 Sellemt rohak		Cheikh Mohammed Selim, Cairo.
" S 1318 "	"	"
(" S 1320 Ya meniyat el erwahe	"	"
" S 1321 "	"	"
(" S 1322 El afwi ya Sayed el mellahe	"	"
" S 1323 "	"	"
(" S 1324 Favadi amrohon agnib	"	"
" S 1325 "	"	"
(" S 1326 Favadi amrohon agnib	"	"
" S 1335 Avahmek el ghosn	"	"
(" S 1327 Fi havakc lewhabet rohi	"	"
" S 1328 "	"	"
(" S 1329 Min abli mahwa el gamal	"	"
" S 1330 "	"	"
(" S 1331 Ahin el nafs	"	"
" S 1332 "	"	"

(No. S 1333 El hobbi sebbahni adam	Cheikh
" S 1334 "	Mohammed Selim, Cairo.
	" "
(" S 1336 Ya lil camar tal' atak	Mohammed Selim, Cairo.
" S 1347 Soureti youssef	" "
(" S 1339 Ya taleh el saad	Mohammed Sadic, Cairo.
" S 1342 Favadi amrohon agnib	" "
(" S 1340 Favadi amrohon agnib	" "
" S 1341 "	" "
(" S 1343 Ya dil gamal	" "
" S 1344 Ma kont out	" "
(" S 1345 Ma kont out	" "
" S 1346 "	" "
(" S 1350 Soureti el kehf	Mohammed Selim, Cairo.
" S 1351 Soureti taha	" "





LE DISQUE
JDEAL
EST LE MEILLEUR
DU MONDE.

BEKA-RECORD

The advertisement is enclosed in a rectangular frame with a background of horizontal lines. On the left, a parrot is depicted in profile, facing right. In the center, a large speaker horn is shown. To the right of the speaker is a vinyl record, with the label 'BEKA-RECORD' clearly visible in the center. The text is arranged in a blocky, sans-serif font, with 'LE DISQUE' and 'JDEAL' on the top line, 'EST LE MEILLEUR' on the second line, and 'DU MONDE.' on the third line.